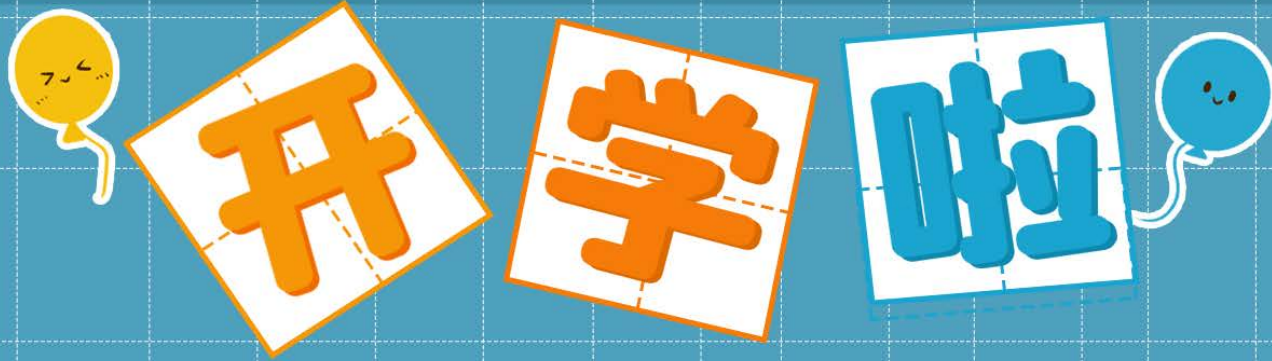


新学年招生说明会

2020 Enrollment & Orientation

雲
課
堂



Laugh to learning 2020-21!

ONLINE ONLY



傳承堂-傳承中華文化

時間: 星期六上午 9:15-11:00 (9:30-10:30 AM)
上課地點: 傳承堂 1樓 101室 (101 Room, 1st Floor)

馬立平-傳承中華文化

時間: 星期六下午 12:35-14:00 (12:35-2:00 PM)
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

CONFUCIUS PROGRAM

Explore the Chinese language and culture and prepare for a global future!

實用人工智能

時間: 星期六 9:30-11:00 AM
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

國際象棋班

時間: 星期六 14:15-15:05 (2:15-3:05 PM)
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

英文寫作 English Writing

時間: 星期六 19:00-19:50
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

水彩課程 Water Color

時間: 星期六 19:00-19:50
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

書法初級班 Calligraphy

時間: 星期六 19:00-19:50
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

兒童手工

時間: 星期六 14:15-15:05 (2:15-3:05 PM)
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

素描課程 Sketching

時間: 星期六 19:00-19:50
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

瑜伽課程 YOGA CLASS FOR MICS PARENTS

時間: 星期六 19:00-19:50
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

傳承堂-傳承中華文化

時間: 星期六上午 9:15-11:00 (9:30-10:30 AM)
上課地點: 傳承堂 1樓 101室 (101 Room, 1st Floor)

馬立平-傳承中華文化

時間: 星期六下午 12:35-14:00 (12:35-2:00 PM)
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

CONFUCIUS PROGRAM

Explore the Chinese language and culture and prepare for a global future!

實用人工智能

時間: 星期六 9:30-11:00 AM
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

國際象棋班

時間: 星期六 14:15-15:05 (2:15-3:05 PM)
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

英文寫作 English Writing

時間: 星期六 19:00-19:50
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

水彩課程 Water Color

時間: 星期六 19:00-19:50
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

書法初級班 Calligraphy

時間: 星期六 19:00-19:50
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

兒童手工

時間: 星期六 14:15-15:05 (2:15-3:05 PM)
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

素描課程 Sketching

時間: 星期六 19:00-19:50
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

瑜伽課程 YOGA CLASS FOR MICS PARENTS

時間: 星期六 19:00-19:50
上課地點: 傳承堂 1樓 101室

明州国际中文学校

Minnesota International Chinese School

我们通过提供独特的课程学习中文，普及文化，提高整体教育水平，奉献，服务社区。

We are dedicated to serving the community by providing unique programs to learn the Chinese language and encourage cultural awareness.

我们的使命 Our Mission

我们的使命，通过在这个多样化的世界中弘扬汉语和文化，培养终身学习者，使我们的学生成为21世纪的，有社会责任感的全球公民。

The mission of the Minnesota International Chinese School is to develop lifelong learners and equip our learners to become 21st-century global citizens by carrying forward the Chinese language and culture in this diverse world.

明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School



我们的愿景 Value/Vision

使明州国际中文学校成为一个多元化的，热情洋溢的小社区。我们的老师培养和激励所有学生探索中国语言和文化的美丽。同时，我们的教职员和学生家长在方方面面效力于社区活动，始终服务主流大社区。

The Minnesota International Chinese School is a welcoming community that embraces diversity in the school community. Our school staff members inspire and nurture all learners in exploring the beauty of the Chinese language and culture. Also, our school staff and our learners are committed and devoted to various community involvements in different occasions.

明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School



校址 Our Locations

Main Campus -Edina:

2nd Floor

(C)
MN 55124

S

N



1141 Lepak Ct, Shoreview, MN 55126

明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School



学校介绍 Introduction

- 校董会 School Board
- 家教联 PTO Board
- 学校课程 School Programs
- 老师 Teachers
- 学费 Tuition
- 学校规章/纪律 School rules & regulation
- 家长参与建设 Volunteers – parents participation

明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School



校董会成员 School Board

校长 Principal	副校长 Vice Principal	财务长 Finance/ Admission	教务长 Academy Affairs	总务长 General Affairs	顾问 Advisor	顾问 Advisor
周 舒 Melody ZHOU	黄 硇 Xia HUANG	张 敬 Jing ZHANG	谢美桂 MeiKuei HJERM -STAD	曾丽娜 Lina ZENG	张沛 Peggie ZHANG	周懿 Chloe LU
						

明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School



School Board 校董 会成员



明州國際中文學校
Minnesota International Chinese School



PTO 家教联成员



主席：朱馨韵

President: Xinyun Zhu

副主席：张小杉

VP: Xiaoshan Zhang

财务长：刘淼

Treasurer: Miao Liu

秘书长：刘轶超

Secretary: Chloe Liu

主任：林宝秋

Director: Baoqiu Lin

主任：冯仲妍

Director: Christine Fung

名誉主席

Honorary Presidents

程晨

Chen Cheng

陈若琦

Ruoqi Chen



明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School





我们的
大家庭
Our
Family

2020-2021 MICS School Calendar

Weeks	Date	Fall Semester
Fall	08/22/2020	Teacher training (7:00-9:00pm) 教师培训 System training (9:00-10:00pm) 新系统 1
	08/29/2020	System training (7:30-8:30pm) 新系统 2
	09/05/2020	Pickup books / Meet your teachers (1:00-4:00pm) 领取新书/见老师
1	09/12/2020	First Day 开学日
2	09/19/2020	
3	09/26/2020	Curriculum Day 课程日
4	10/03/2020	
5	10/10/2020	
6	10/17/2020	
7	10/24/2020	
8	10/31/2020	Mid Term test 期中考试
9	11/07/2020	
10	11/14/2020	
11	11/21/2020	
	11/28/2020	Thanksgiving weekend
12	12/05/2020	
13	12/12/2020	
	12/19/2020	Winter break
	12/26/2020	Christmas weekend
	01/02/2021	New Year weekend
14	01/09/2021	
15	01/16/2021	Semester Exam 期末考试

Weeks	Date	Spring Semester
Spring		
1	01/23/2021	First Day 开学日
2	01/30/2021	
3	02/06/2021	Chinese New Year Celebration 春节庙会 (no class)
4	02/13/2021	
5	02/20/2021	Survey Day 恳谈会
6	02/27/2021	
7	03/06/2021	
8	03/13/2021	Mid Term test 期中考试
	03/20/2021	Spring break
	03/27/2021	Spring break
9	04/03/2021	
10	04/10/2021	
11	04/17/2021	
12	04/24/2021	Recitation Competition 朗诵比赛
13	05/01/2021	
14	05/08/2021	
15	05/15/2021	
16	05/22/2021	Final Exam 期末考试
	05/29/2021	Memorial Weekend
17	06/05/2021	Graduation 毕业典礼/颁奖典礼 (no class)

Minnesota International Chinese School (MICS)

Mailing: P.O. Box 390423 Edina, MN 55439

Tel: (612) 618-0067 • (952) 212-6070 • (651) 260-7255

Email: info@mnchinese.org

Website: www.mnchinese.org

明州國際中文學校



学校课程介绍

School

Programs

明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School





传承堂-传承中华文化

为华语家庭量身订做的周末课堂!

Classes are designed for Chinese-speaking families!

专业中文老师授课，教材使用《美洲华语》，我校是明州首家推出简体版此套教材的中文学校。“**寓学于乐**”，开启学习中文的快乐之旅，在快乐中收获知识，启发无穷的想像力和创造力。第二语言的学习一定要有趣味性，学习中文的枯燥以及无法坚持一直是家长们的痛。我校全方位的教学，丰富多彩的文化活动，再结合由有经验的北美中文老师编写的《美洲华语》，在完全考虑美国华人儿童的生活环境和语言环境的前提下，增强了课文的趣味性，注重提高学生汉语的实用能力，注重学生日常对话能力和实用阅读，写作能力的培养，同时加强中国文化的介绍和情景教学，使学生更容易在快乐的环境下学习中文！同时配套：

- 字卡：方便学生的复习和练习汉字
- CD 和CD Rom：学生可以在家里自己复习
- 作业册：每天一页作业，作业适量，有效巩固学生的课堂学习。

我们的目标是：
爱中国爱上中文学习，不仅能听说还要能读写！



传承堂-传承中华文化

时间：星期六上午 9:15 - 11:00 (50分钟, 2个课时)

上课班级：幼儿班*, 学前班, 1-8年级, AP中文

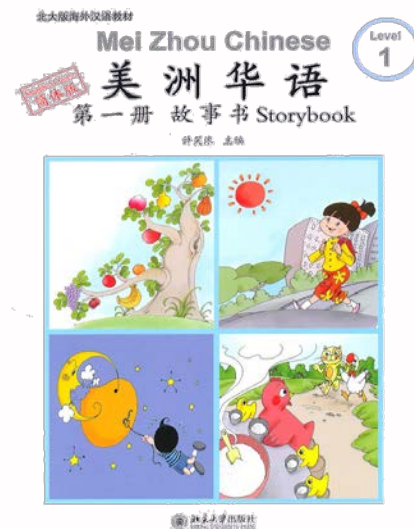
* 幼儿班每节课为40分钟 (40 min in each session for Preschool class)

Time: Saturdays 9:15am – 11am (2 sessions, 50 mins each session)

Classes: Preschool*, Kindergarten, Grade 1 to 8, and AP Chinese

教师团队

幼儿班	Zhang, Qiuyu 张秋雨
学前班	Zeng, Lina 曾丽娜
一年级	Huang, Xia 黄硇
二年级	Tang, Xiurong 唐秀蓉
三年级	Wei, Xiang 韦湘
四年级	Pham (Tu), YenFei 杜彦霏
五年级	Yin, Yuhong 尹玉红
六年级	Cai, Jia 蔡嘉
七年级	Xiao, Hong 肖虹
八年级	Zhao, Wenyan 赵文燕
AP 中文	Cheng, Yue 程玥



CONFUCIUS PROGRAM 孔子堂

Explore the Chinese language and culture and prepare for a global future!

Courses designed mainly for non-Chinese-speaking families!

The **Confucius Program** targets students who may have limited or no Chinese language exposure as well as students whose home language is a language other than Chinese.



Class Name	Enrolling None Mandarin speaking students
C1	4-6 years Beginner 小熊猫
C2	4-6 years Intermediate 大熊猫
C3	7-10 years Beginner 小老虎 And students move up from C2
C4	7-10 years Intermediate 大老虎 And students move up from C3
C5	10+ years Beginner 小蛟龙 And students move up yet qualified for C6
C6	10+ years Intermediate 大蛟龙 And students move up from C4
C7	Advanced 超级龙

CONFUCIUS PROGRAM

Explore the Chinese language and culture and prepare for a global future!

Time: Saturdays, 12:15-14:00 (2 sessions/50 minutes in each session)

Class: C1 - C7

Age: PreK to Adult

教师团队

C1 小熊猫 Little Panda	Yin, Yuhong 尹玉红
C2 大熊猫 Big Panda	Hjermstad, Mei-Kuei 谢美桂
C3 小老虎 Little Tiger	Ma, Xiaotian 马晓甜
C4 大老虎 Big Tiger	Lau, Jessie 刘月榕
C5 小蛟龙 Little Dragon	Tang, Xiurong 唐秀蓉
C6 大蛟龙 Big Dragon	Ziwei Zhang 张紫薇
C7 超级龙 Super Dragon	Cheng, Yue 程玥



马立平-传承中华文化

时间：星期六下午 12:15 - 14:00 (50分钟, 2个课时)

上课班级：学前班, 1-4年级

Time: Saturdays 12:15 – 14:00 (2 sessions, 50 mins each session)

Classes: Kindergarten, Grade 1 to 4

- **马立平教材从三年级才引入拼音，使孩子们完全脱离拼音学中文。**马立平老师认为，对讲中文的孩子，学拼音的真正目的不是学汉字学说话，而是查词典，以便学生学中文到一定程度后独立学习中文。
- **教材中每一课的内容都围绕着一个主题。每一个字或词都为讲一件事儿服务。**
- **每一课中的读字读词，即练习新学的字又复习学过的字，变着花样地拼在一起，即有意义，又让孩子有充足的机会接触所学字词。**
- **教材包括一整套学生家庭作业，配在每一课文后面。作业形式规范化，类型相似，内容随课文变动。拿手之处是马立平亲自录制制作的作业光盘，其趣味性与功效性无与比拟，孩子们没有不喜欢的。**在娱乐之中，孩子们就把作业完成了。马立平教材将很大的重点放在课后作业上，即要求学生每天接触，又要求家长监督，且按部就班，乐趣无穷。



马立平-传承中华文化

时间：星期六下午 12:15 - 14:00 (50分钟, 2个课时)

上课班级：学前班, 1-4年级

Time: Saturdays 12:15 – 14:00 (2 sessions, 50 mins each session)

Classes: Kindergarten, Grade 1 to 4

教师团队

学前班	Zhang, Qiuyu 张秋雨
一年级	Zeng, Lina 曾丽娜
二年级	Bai, Xiaomei 白晓梅
三年级	Cai, Jia 蔡嘉
四年级	Qi, Qingwen 齐清文



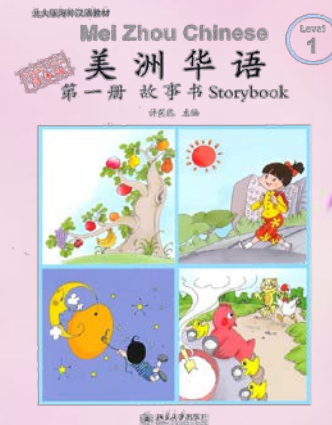
为华语家庭量身订做的周末课堂!

Classes are designed for Chinese-speaking families!

美洲华语

还是

马立平



明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School



为华语家庭量身订做的周末课堂!

Classes are designed for Chinese-speaking families!

一、没有学过中文的孩子

4岁	幼儿班
5岁到6岁	美洲华语 或 马立平学前班教材
7岁到9岁	美洲华语 或 马立平 1年级教材
10岁以上	美洲华语

二、已经学过中文的孩子，用简易测试来选择年级

<https://www.heritagechinese.com/website/page/xuanze/>

明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School



三、学了其它教材以后的切入指南



• 暨大《中文》

- 学完暨大《中文》2册的学生：从二年级教材开始切入。
- 学完暨大《中文》4册的学生：从三年级教材开始切入。
- 学完暨大《中文》6册的学生：从四年级教材开始切入。
- 学完暨大《中文》8册的学生：从五年级教材开始切入。
- 脱离拼音能认1000汉字左右的学生：从四年级教材开始切入。

• 人教社《标准中文》

- 学完人教社《标准中文》1册的学生：从二年级教材开始切入。
- 学完人教社《标准中文》2册的学生：从三年级教材开始切入。
- 学完人教社《标准中文》3册的学生：从四年级教材开始切入。
- 学完人教社《标准中文》4册的学生：从五年级教材开始切入。
- 脱离拼音能认1000汉字左右的学生：从四年级教材开始切入。

****以上建议适用于大部分学生，少数特别出色的学生（应不会超过15%），可以考虑参照高一年级选择切入教材。**

明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School



传承堂-传承中华文化

时间：每周一，三，五，下午 4:00 - 5:00pm (60分钟)

上课班级：学前班, 1-5年级

Time: Selected Mondays, Wednesdays, Fridays
4:00-5:00pm (60 mins each session)

Classes: Kindergarten, Grade 1 to 5

新增
课后班

学费：\$950.00/全年

Tuition: \$950.00/school year

全年网上教学，小班授课

4人以上开班，学校保留取消课程
的权利





明州國際中文學校
Minnesota International Chinese School

傳承堂－傳承中華文化

时间: 每周一, 三, 五, 下午 4:00 - 5:00pm (60分钟)

上课班级: 学前班, 1-5年级

Time: Selected Mondays, Wednesdays, Fridays 4:00-5:00pm (60 mins each session)

Classes: Kindergarten, Grade 1 to 5

为华语家庭量身订做的中文课堂! Classes are designed for Chinese-speaking families!

新增 課后班



专业中文老师授课, 教材使用《美洲华语》, 我校是明州首家推出简体版此套教材的中文学校。“寓学于乐”, 开启学习中文的快乐之旅, 在快乐中收获知识, 启发无穷的想像力和创造力。第二语言的学习一定要有趣味性, 学习中文的枯燥以及无法坚持一直是家长们的痛。我校全方位的教学, 丰富多彩的文化活动, 再结合由有经验的北美中文老师编写的《美洲华语》, 在完全考虑美国华人儿童的生活环境和语言环境的前提下, 增强了课文的趣味性, 注重提高学生汉语的实用能力, 注重学生日常对话能力和实用阅读, 写作能力的培养, 同时加强中国文化的介绍和情景教学, 使学生更容易在快乐的环境下学习中文! 同时配套:

- 字卡: 方便学生的复习和练习汉字
- CD 和 CD Rom: 学生可以在家里自己复习
- 作业册: 每天一页作业, 作业适量, 有效巩固学生的课堂学习。

我们的目标是: 爱中国爱上中文学习, 不仅能听说还要能读写!

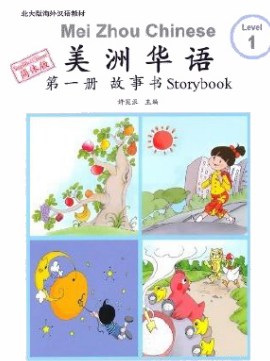
学费: ~~\$950.00~~/全年

Tuition: ~~\$950.00~~/school year

\$780/year!

全年网上教学

6人以上开班。学校保留取消课程的权利



扫码报名

美食节团购特价!

Register & Pay: Aug 30-Sep 4, 2020

传承堂-传承中华文化

时间：每周一，三，五，下午 4:00 - 5:00pm (60分钟)

上课班级：学前班, 1-5年级

Time: Selected Mondays, Wednesdays, Fridays

4:00-5:00pm (60 mins each session)

Classes: Kindergarten, Grade 1 to 5

教师
团队

学前班	Zhang, Qiuyu 张秋雨
一年级	Huang, Xia 黄硇
二年级	Zhao, Guangping 赵广平
三年级	Qi, Qingwen 齐清文
四年级	Pham (Tu), YenFei 杜彦霏
五年级	Yin, Yuhong 尹玉红



新增
课后班

2020-2021 Academic Calendar - Fall

MICS After school Program

September 2020						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			
3		3		2		8

October 2020						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31
3		3		4		10

November 2020						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					
5		3		3		11

December 2020						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
						8

January 2021						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						
2		3		3		8

新增
课后班

Fall-After school days

Fall Semester sessions

Mon/Wed/Fri 4:00-5:00pm 60 mins each class

Public Holidays

MICS Saturdays

45



2020-2021 Academic Calendar - Spring

MICS/ECC Afterschool Program

January 2021						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						
1		1		1		3

February 2021						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						
3		4		4		11

March 2021						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			
4		4		4		12

April 2021						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
3		3		3		9

May 2021						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					
4		3		3		10

June 2021						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Spring-After school days

Spring Semester sessions

Mon/Wed/Fri 4:00-5:00pm 60 mins each class

Public Holidays

MICS Saturdays

45



注意：必须于9月1日前参加考试，考试通过才能报名。

Note: All students must take and pass a test before Sep 1st. Registration will NOT be accepted until passing the test!



扫码索取免费考试题

新增課后
數學天才班

數學-小天才班 Math Gifted Classes

A: 7-9岁 时间 Time: 每周二下午 4:00 - 5:00pm (60分钟)

B: 10-12岁 时间 Time: 每周四下午 4:00 - 5:00pm (60分钟)

学费 Tuition: \$380/学年



Teacher: Mr. Karl M. Bunday

Mr. Bunday has professional experience in curriculum development, adaptive teaching of mathematics and English writing, and coaching competition teams. He also has volunteer experience in coordinating youth competition teams in mathematics.

明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School

For more information about our programs:

Email us at info@mnChinese.org

Or call (612) 618-0067 • (952) 270-8353 • (651) 620-7255

2020-2021 Academic Calendar - **Fall**

MICS After school Program - Math (age 7-9)

September 2020						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

3

3

October 2020						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

3

3

November 2020						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

4

3

December 2020						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

3

January 2021						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

3

3



2020-2021 Academic Calendar - **Spring**

MICS/ECC Afterschool Program Math (age 7-9)

January 2021						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

1

1

February 2021						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

4

4

March 2021						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

4

4

April 2021						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

3

3

3

3

May 2021						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

3

3

June 2021						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Fall-After school days

Fall Semester sessions

15

Spring-After school days

Spring Semester sessions

15

MICS AFTER SCHOOL PROGRAM

This coming fall, we are excited to offer After-School Online Chinese program in the Mounds View and Edina School District, both offering two different classes.

Courses designed mainly for non-Chinese-speaking families!

Class 1 (ECC-C1):

Day: Fall 2020, from Sep 21 2020 to Jan 22, 2021

Time: Every Tuesday and Thursday, 3:00-3:50PM (50 mins each meet)

Students: K-Grade 2 of non-Chinese-speaking students

Materials: Monkey King Series A/B (fall semester);



Class 2 (ECC-C3):

Day: Fall 2020, from Sep 14 2020 to Jan 22, 2021

Time: Every Tuesday and Thursday, 3:00-3:50PM (50 mins per class)

Students: Grades 3-5 of non-Chinese-speaking students

Materials: Easy Steps to Chinese for Kids 1A (fall semester)



2020-2021 ACADEMIC CALENDAR MICS AFTER SCHOOL PROGRAM



Courses designed mainly for non-Chinese-speaking families!



September 2020						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			
3		2		1		

2
1
3

October 2020						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31
4		5		9		

1
2
2
2
2
9

January 2021						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						
3		3		6		

2
2
2
2
6

November 2020						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					
3		3		6		

2
2
2
2
6

December 2020						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
3		3		6		

2
2
2
2
6

After school days

Fall Semester class

30

Tue/Thu

50 mins each class

Public Holidays

MICS Saturdays



0



Singapore Math 新加坡数学/高中 数学-SAT

Classes: Grade 1 – 8

Time: Saturdays 11:10 -12:00 (50 minutes)

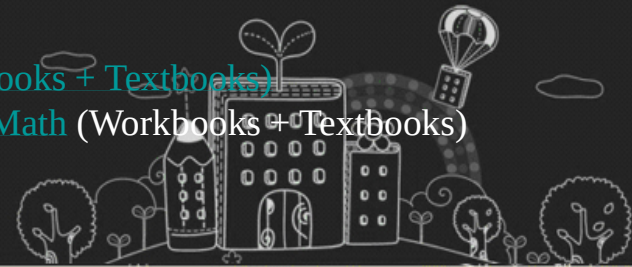
Classes: Grade 9-12/SAT

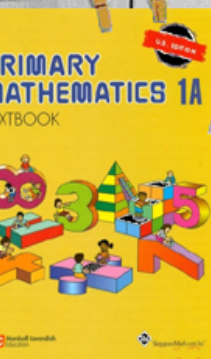
Time: Saturdays 19:00 -19:50 (50 minutes)

我校建校伊始就采用了《新加坡数学》作为数学教材，老师全方位英语授课，解决了学生对数学概念在语言间转换的困惑，取得了很好的教学效果。今年我校将在大学数学专业老师帮助下重新修订教学纲要， 为我校师生量身制定各为严谨有效的学习计划，并将和家长共同探讨如何让我们的孩子在每周50分钟的有限时间里更好地学好数学。

1-6 Grade Primary Math U.S. Edition (Workbooks + Textbooks)

7-8 Grade Mid-High Math: New Elementary Math (Workbooks + Textbooks)





Singapore Math

新加坡数学/高中 数学-SAT

教师团队

一年级	Pham (Tu), YenFei 杜彦霏
二年级	Tang, Jiayang 唐嘉阳
三年级	Karl Bunday
四年级	Ge, Wei 葛威
五年级	Ge, Zhiguo 葛治国
六年级	Yu, Yun 俞云
中学数学1	Fu, Qiang 富强
中学数学2	Yi, Zhong 易忠
高中/SAT	Lu, Yong 陆勇



英文写作阅读云课堂

时间 Hours:

- 小学 三-五年级 **Grade 3-5** 星期六 Sat 19:00-19:50
- 初中 六-八年级 **Grade 6 -8** 星期六 Sat 20:00-20:50
- 高中 九年级以上 **Grade 9-12** 星期六 Sat 21:00-21:50

云课堂 Zoom Classroom

导师 Teacher: **Karl M. Bunday**

Graduated from University of Minnesota , College of Liberal Arts, and Law School , Mr. Karl M. Bunday had elective courses in linguistics, technical vocabulary, library science, bibliography, and teaching English as a second language. He is a **Free-lance Writer since** August 1992, and wrote articles published in national homeschooling magazines. He still maintains award-winning World Wide Web site.

Mr. Bunday has professional experience in curriculum development, adaptive teaching of mathematics and English writing, and coaching competition teams. He also has volunteer experience in coordinating youth competition teams in mathematics and soccer. Previous professional experience in manuscript editing, legal analysis, research, writing, and computer operation on editorial teams.



云课堂



English Writing



明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School



实用人工智能

时间 Hours:

初级班: 星期六 Saturdays 9:15am - 11:00am

高级班: 星期天 Sundays 9:15am - 11:00am



明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School

人工智能和自然语言处理是现在炙手可热的技术, 这个课程专门让高中生逐步了解并掌握这项技术。课程使用现在非常流行的 Google Home Mini 作为实验平台, 给学生讲解演示如果使用 Google Dialog Flow, Microsoft Luis.ai, 以及开源平台。通过学习, 在期末完成自己的 APP 设计!

Do you know what is NLP? Do you own a Google home mini or Alexa? This class is designed for high school students who are interested in gaming, programming and App designs in real life. We will you how to use Google Dialog Flow, Microsoft Luis.ai or RASA. Class will demo real applications and inspire students to unlimited possibilities. By the end of semester, every student is required to develop a real app on mobiles to show off!

执教老师 Instructors:

明州从业多年高级 IT 工程师
Senior IT programmers with many years of experience in Minnesota.

- Jun Wang 王军
- Donglin Liang
- Lihe Chen
- Shaomeng Zhang 张少蒙

N
L
P

A
P
P

D
E
S
I
G
N

港式广东话兴趣班-粵學越爱!

上课时间 Time: 星期六上午 Saturdays 10:10-11:00



守護廣東話



明州國際中文學校
Minnesota International Chinese School



明州國際中文學校

兒童畫

Saturday 12:15-13:05

每个孩子都是儿童画大师！儿童绘画在反映儿童心理发展水平的同时也同样促进着儿童心智的成长。绘画对儿童的感知能力、记忆能力、想象能力和创造性思维的发展起着重要的促进作用。在专业老师的辅导下，让我们一起感受孩子们的绘画热情吧！

这门课目的不在于教会孩子们画一张非常漂亮的作品，也不是为了培养未来的画家，而是用于开发智力，培养孩子的创造才能。一个孩子敢于大胆地把自己所见、所想尽可能完整地用画面表达出来，这是他观察能力和创造能力的一种表现；当他敢于自己大胆去创作的时候，他的自主能力和独立性就得到了加强。让孩子敢于大胆地去画，让孩子更加细心地去画，让孩子画画时有始有终，让孩子寻找自己画中的问题等，这些都助于培养孩子耐心细致及锲而不舍的精神。

能给蒙娜丽莎换个造型吗？能把明州的冬天用简单的方法记录下来吗？杯子除了喝水还能干什么？……一起加入每周六中午的儿童画吧！



课程工具材料准备:

- 三支粗的 sharpie;
- 三支细的 sharpie;
- 9x12 mix media 的纸;
- 一盒 24 色以上的水彩笔;
- 一盒 25 色樱花油画棒



素描课程 Sketching

时间 Time: Saturdays, 13:10- 14:00

教学重点:

1. 专业基础素描知识 透视 结构 造型 五大调 空间专业训练。
2. 静物素描写生，造型能力训练
3. 人物短期素描，培养敏锐观察力和动手能力。
4. 综合了解素描在各大设计 纯艺术 生活中的重要性和实用价值。
5. 培养学生理性的造型分析能力 感性的艺术细胞 培养学生的观察能力 为日后的学习打下良好的基础

课程工具材料准备:

- (1) 铅笔 2H (2-3 支)，2B, 4B, 6B)
- (2) 纸必须是素描纸或者 90LB 以上的纸
- (3) 橡皮要两种：普通橡皮和可塑橡皮
- (4) 一个画板



素描课程



初级入门结构素描



中高级素描作品



明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School

水彩课程 Water Color

水彩课程

时间 Time: Saturdays, 15:10- 16:00

教学重点:

学会用艺术的眼睛来分析感受生活中的色彩，掌握基础色彩知识把握熟悉绘画技巧。引导学生认识更多优秀的国际艺术作品，开拓艺术的眼睛。艺术的学习需要敏感的嗅觉和扎实的基本功，坚持和享受我们的学习过程。

兴趣是学习最好的老师，每一个人都不会抗拒美丽的实物，让我们一起来走进这个充满魅力又专业的艺术世界吧！

课程工具材料准备:

- 8 开水彩纸 20 张
- 水彩笔 数只
- 小号水桶一个
- 调色盒一个
- 水彩颜料一盒(24 色)
- 吸水毛巾一条

其学生作品集



明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School



书法初级班 Calligraphy

上课时间 Hours: 星期六 Saturdays 14:15-15:05 (Kids)
15:10-16:00 (Adults)

授课老师: 万川生老师 Instructor: Mr. Shuansheng Wan

教学目的: 让学生在书写毛笔字的同时, 感受其中乐趣, 了解中国传统文化。

Goal: Let students learn the joy of writing and writing Chinese calligraphy while learning the traditional Chinese culture.

教学目标:

- 在书法学习的过程中, 祖国传统文化的博大丰厚, 培养学习热爱家乡、热爱祖国的思想感情。通过书法熏陶, 提高审美情趣和人文修养。
- 正确使用毛笔, 会正确工整地书写汉字, 表现出一定的美感, 并有相应的速度。掌握学习书法的基本方法, 并能做到学以致用, 较好地反映在其他学科的书写中。
- 了解历代经典书家和书艺成就, 历史地位, 初知书法发展历史轨迹, 激发学生继承和创新的欲望。

教学用具: 毛笔两支, 墨水一瓶, 毛毡一张, 笔洗一个, 宣纸若干张

万川生老师:

万川生, 出生于四川成都, 自幼随父母的工作走南进北, 由于家庭的影响以及一直从事教育工作母亲的教育, 5岁开始练习书法, 以练习柳公权的碑临和颜真卿的楷书, 经过很多年的练习, 形成有自己独立风格的字体。在校学生期间, 参加过各项书法比赛, 均有获奖, 在大学期间, 专业是日语, 参加外语系的日本专业的书法比赛获得了一等奖。在云南民革省委举办的书法比赛中, 获得了一等奖。



明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School

International Chess Class

國際象棋班



TIME上课时间: Saturday 14:15-15:05 (50 mins)

Decades of research demonstrate that playing chess improves students' social skills, memory, spatial skills, numerical abilities, verbal aptitude, creative thinking, problem solving, IQs, and reasoning skills. While learning and playing chess in an academic

setting provide a fun, engaging exercise in strategic thinking, the most exciting finding that emerges time and time again is that these brain building benefits stick and support learners long after the chess boards have been put away. Numerous studies suggest that the thinking skills fostered through the chess curriculum are effectively transferred, leading to overall improvements in players' test scores and school achievement.

几十年的研究表明，下棋能提高学生的社交能力、记忆空间技术、数字能力、语言能力倾向、创新思维、解决问题的能力，智商和推理能力。学习和下棋的学术设置提供了一个有趣的，战略参与演习的想象，最令人兴奋的发现，坚持学习象棋有利于脑益建设。

众多的研究表明，在思维能力方面，国际象棋的课程培养通过有的效地转移，从而导致整体的改善玩家们的考试成绩和学习成绩。

WHAT WE WILL COVER THROUGHOUT THE SEMESTER

- Ground Rules of Chess
- Aspects to triumph in all three phases of chess: the opening, middle game, and the end game.
- Learn how to think ahead and devise a plan to defeat all of your opponents.
- Use critical thinking skills to master tactics and chess theory.
- Be able to analyze positions of grandmasters!
- Play chess tournaments to win fun prizes!

*Chess isn't always about winning
or losing; It's about the
LEARNING!*

象棋不只是
關於輸贏,它是關於
學習!



明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School

让孩子的世界更美—神奇手工课!

上课时间 Time: 星期六 Saturdays

14:15-15:05 (age 5-8)

现在的家长们都有一个共同的担忧，
就是小朋友对电子产品都越来越精通，
但是动手能力却很薄弱。

教育学家陶行知先生说过：

“处处是创造之地，天天是创造之时，人人是创造之人”

要想培养小朋友的创造和动手能力，首先应该给他们
一个开放性的手工制作教学环境。我们这个课程的目标
就是让小朋友们运用贴、折、拼、剪等方式，利用不同的材料
和我们身边可利用的废旧品完成作品创作。通过实际操作
提高小朋友的动手能力、审美和表达能力，
培养小朋友的耐心细致、勇于实践的个性品质。

多动脑，勤动手，美就在我们的身边，
让我们用双手去创造美，把不美地变美，
把美地变得更美!

儿童手工园

培养孩子的创造力，想象力，增强眼和手的协调能力，让孩子在玩乐中学习。



指导老师：曾丽娜

家长需准备:

笔盒/笔袋，剪刀，胶水，蜡笔，彩色笔，铅笔，
橡皮，黑色记号笔，尺等用具



明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School

YOGA CLASS FOR MICS PARENTS



Class Time: Sat. 9:30 – 10:30am*

Address: South View Middle School, Cafeteria

Cost: \$30/semester

Instructor: Ms. Feng Wang (volunteer)

What to bring:

Your own yoga matt (you can purchase yoga matt at Wal-Mart/TJ Maxx. Make sure purchase thin version for standing poses)

Clothes: tight top/yoga pants. No socks/shoes

Ground Rules

- Be respectful to each other; be on time.
- Leave quietly if have to leave earlier.
- Be present, leave to-do list at home ☺
- Homework optional ☺

About the Yoga Teacher:

Ms. Wang practice yoga for more than 10 years. She got 200hr yoga teacher certification through Yoga Alliances. She loves to share the benefits of yoga with our community and our school.



Please Note: 12 meets per semester



明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School

School rules & regulation 校规

1. 要求每个学生准时上课，一旦迟到，老师需要批准才能进入教室。而老师们专注教学，很可能会遗漏迟到进入教室的申请。
2. 网课时尽量给孩子一个安静的空间, 让孩子更专注上课。戴耳机，根据老师要求静音。
3. 学生进入云课堂前，设置好名字和视频。镜头需对准学生，不可以将镜头对天花板或地面。
4. 学生尽量穿校服上课，没有校服的请注意着装。（不可以穿睡衣上课）
5. 上网课时不可以吃东西（只容许喝水）。可以自行去上厕所。
6. 学生需要准备好上课需要物品（笔记本，铅笔，课本，等）
7. 课堂期间，尊重老师和其他同学，不可以私发聊天，乱画白板。
8. 每次上课前完成老师的所有作业
9. 了解孩子的在线学习的最新信息
10. 家长不可以拍摄除自己家孩子以外的学生上课的视频或图片。在拍摄自己家孩子时，若有其他学生入镜的，请务必模糊或隐屏处理。

老师有权随时将不遵守纪律的学生移出教室。

TUITION 学费 / 学期

扩展课程 Other Classes – 12 meets per semester

拓展课，每个学期共12次，没有期中及期末考试 Enrichment classes, 12 meets per semester, no exams				
1-2	9:15-11:00	实用人工智能 AI in Real Life \$230/学期 (semester)	成人瑜伽 Adult Yoga (9:30-10:30) 免学费，报名费\$30	广东话 Basic Cantonese (10:10-11:00) \$120/学期
3	11:10-12:00			
4	12:15-13:05	儿童绘画 Kids Drawing \$120/学期 (semester) (Age 5-8)	少儿书法 Chinese Calligraphy \$120/学期 (semester) (Age 8-18)	
5	13:10-14:00	素描 Sketching \$120/学期 (semester)	成人书法 Chinese Calligraphy \$120/学期 (semester) (Age 18+)	
6	14:15-15:05	儿童手工 Art & Craft \$120/学期 (semester) (Age 5-8)	国际象棋 Chess \$120/学期 (semester) (Age 8-13)	
7	15:10-16:00	水彩 Watercolor \$120/学期 (semester)		
8	19:00-19:50	英文写作 (3-5年级) English Writing (Grade 3-5) \$160/学期 (semester)		高中数学 / SAT Math \$160/学期 (semester)
9	20:00-20:50	英文写作 (6-8年级) English Writing (Grade 6-8) \$160/学期 (semester)		
10	21:00-21:50	英文写作 (9-12年级) English Writing (Grade 9-12) \$160/学期 (semester)		

Book/Materials

书本费/学期或年

- **Heritage class 传承学堂**
HP --/年
HK to 8th Grade - \$25/年
AP - TBA
- **Math 数学**
Grade 1-6 - \$35/学期
Grade 7-9 - \$55/年
SAT - TBA
- **Confucius class 孔子学堂**
C1/2 - \$50/年
C3/4 - \$70/年
C5/6/7 - \$55/年
- **Other 其它**
马立平中文学前班-\$50/年
马立平中文-\$60/年
英文写作 - TBA/年
广东话-TBA/年

明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School



Fee Policy 收费退费规定

- **Late Fee 滞纳金**

\$20 will be charged if the tuition isn't paid in full within 2 weeks of school starts.
开学2周内未付清学费，加收\$20滞纳金。

- **Refund Policy 退课条例**

Full refund of unused tuition for drop-offs within 2 weeks.
每学期开学2周内全额退学费。

50% refund for drop-offs after 2nd week but before 7th week.
开学3-6周内50%退费。

No refund after 7th week starts. 第7周开始无退费。

Registration fee is not refundable. Waived registration fee will be deducted from the refund.

注册费不退，免除的注册费须在退费中扣除。

Book Fee may be refunded only if the books are not used.
未使用过的课本可以退费

明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School



Parent participation 义工承诺

Commitment to School/Community Service

As we learned that students who participate in community service learning tend to do better in school, we believe parents participating school service will help all over performance of our students and school's development. Therefore, we ask every parent to sign up for school or community service. By signing this form, you commit to serve as a volunteer at least once per semester.

每个学期至少1次的志愿者服务, 更多更好地参与学校管理与建设.



info@mnchinese.org

mnchinese.org

MICS

P.O. Box 390423

Edina, MN 55439

微信群二维码

微信公众号：MICS明州国际

明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School



Registration Link 注册

<https://mnchinese.org/>



明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School





明州國際中文學校

Minnesota International Chinese School

